

Minister Richard Visser: Edificio di IMSAN ta un casca di pinda

Gobierno ta bay haci un inversion di 30 miyon den edificio di INSAM pa tratamiento di cancer

ORANJESTAD – Gobierno ta traha un plan di maneho basa riba e construccion cu mester keda haci riba e facilidad di Instituto Medico San Nicolas (IMSAN), pa hacie un facilidad cu por funciona manera un Hospital. Minister Richard Visser a bisa cu e facilidad di IMSAN a keda traha manera un warehouse y e no ta sirbi pa un hospital y cu e edificio di INSAM ta manera un casca di pinda

PLAN

Baptist Health Hospital na Merca a traha awor aki hunto cu specialistannan na Aruba y e grupo cu ta cay bou di Director di IMSAN Sr. Jo Reinhard. Tambe. Otro nan a bin cu un plan di maneho completo y pa wak kico exactamente IMSAN mester bira pa Aruba. Den e plan a dicidi cu

e IMSAN ta bira un centro pa trata cancer. Los di loke Curaçao ta bin cune den futuro, Aruba mester di un centro asina aki toch. E poblacion ta grandi y Aruba tin hopi caso di cancer, segun Visser

SERVICIO

Despues cu gasta 9 miyon pa drecha e edificio cu tin actualmente, ta bay haci un inversion adicional di 30 miyon florin. Visser a bisa cu mester pone un bunker pa e “linear accelerator”, cu mester di murrayanan sumamente diki y cu load aden, pa asina haci e radioterapia y duna tratamento na pashent nan cu cancer. Tambe den e centro aki ta bay pone henter e sistema di dialisis di Clinica Posada pa duna cuidu di diabetico tambe. Ta bay tin e unidad di cuidu di emergencia tambe y despues

oncologia.

DISEÑO NOBO

Hunto cu Baptist a re-diseña e edificio y ta bin cu cambianan di oncologia cu ta duna chemotherapie y tambe radioterapia caminda specialistanan por bina den y duna servicio. Tambe e ta bira un centro pa duna entrenamiento na e enfermero nan pa eleva nan nivel. Esaki ta un cooperacion cu ta tuma luga hunto cu Baptist. E proyecto aki ta bon no solamente pa Aruba, pero pa e region. Dokter Bob Pinedo conoci na Hulanda como un di e oncologo nan mas grandi di Europa, ta trahando hunto cu John Hopkins Hospital cu ta un instituto cu ta cuida pashent nan cu cancer, nan ta kere cu turismo medico ta bon pa Aruba y ta duna e pashent nan un oportunidad di

bin recupera aki nan y haya tratamiento.

INVERCION

E proyecto aki mester sirbi como un desaroyo pa San Nicolas. Hopi mas hende ta bay traha den e edificio aki y mas hende cu ta busca cuidu ta haci uzo di e centro di cuidu aki. Valero a bay for di San Nicolas, pero e centro di cuidu medico aki ta un di e proyectonan di mas grandi cu ta bin na San Nicolas y pa sirbi e pueblo di Aruba completo. E ta un proyecto cu Gobierno kier y den e cifranan a muestra cu e proyecto por paga su mes den termino largo. Si wak esaki na cuminsamento mes, e evaluacion cua haci, e cifranan cu tin, na cuminsamento mes sin conta e turismo medico, e ta costa Aruba 150 miyon extra na inversion di



Minister di Salubridad Publico Richard Visser

ekipo. E mandatario a indica cu e inversion total ta bira 30 miyon y tin aprobacion di Consejo di Minister pa papia cu Stichting Onroerend Goed Aruba (SOGA) pa yega na un acuerdo pa cuminsa cu e proyecto aki. □

Parlamentario independiente Booshi Wever

Construccion di un hospital nobo lo a costa 211 miyon florin y no 900 miyon florin

ORANJESTAD – Parlamentario Candelario (Booshi) Wever durante su conferencia semanal, a indica cu e ta keda cu duda den e proyecto di renobacion y expansion di Hospital. Booshi Wever ta kere cu tin cosnan cu no ta canando corecto den e proyecto aki.

DUDA

For di comienso di aña 2012 Booshi Wever a muestra riba cosnan dudoso cu tabata desaroyando na hospital. Awor aki ta resulta cu, despues cu na prome momento e renobacion y expansion lo a bay costa comunidad e suma di alrededor di 700 miyon florin, awor e minister a bisa cu e suma ta 900 miyon. Esaki

mientras cu di acuerdo cu e propio Minister, pa motibo di gastonan imprevisto e suma lo subi te na 1 biyon.

GARANTIA

Ta di lamenta cu e Minister no por a duna ningun garantia cu e servicio di cuidu mes ta bay mehora. Na e momentonan aki caba, hospital ta hay'e den problema financiero tur luna. Y e fondo cu lo por a wordo hinca den e cuidu, mester wordo uza pa paga gastonan di renobacion y expansion. Di acuerdo cu expresionnan di e Minister, e renobacion y e expansion di hospital ta trece cu ne un obligacion financiero di 29 aña pa Hospital.

PRUEBA

E documentonan nan di e

renobacion y expansion ta indica cu despues di 10 aña lo bay evalua si lo mester construi un hospital nobo toch. Algo cu den posicion di Booshi Wever como Minister, no a boga p'e, y pa cua e la haya 100% sosten di Aruba Investment Bank (AIB) den su rapport di juni 2007, condenando e tempo ey e actual sitio totalmente. Lamentablemente e mesun A.I.B. aki a cambia nan pensamiento. Y awor a bay di acuerdo cu e renobacion y expansion di e hospital, sin tene cuenta mas cu nan propio consideracion nan cu a conduci na nan rapport di juni 2007.

COSTO DI

CONSTRUCCION

“E circunstancianan di 2007 no a cambia y un hospital nobo, incluso un PAAZ, incluso inventario, lo a costa 211 miyon”, asina Booshi wever a bisa. E Hospital nobo lo a keda financia via AZV, acompaña pa cierto adaptacion den directiva, unda e pueblo di Aruba lo ta miho representa. E gastonan pa renobacion y expansion di e actual hospital ta yega te na 1 biyon, pues mas o menos 5 biaha mas caro, y ademas sin un PAAZ, y sin ekipo.

KEHO NA HULANDA

Booshi Wever a indica cu dialuna dia 21 di Januari 2013 e lo informa dr. Ronald Plassterk, e Minister nobo encarga cu relacionnan di Reino, di e



Parlamentario independiente Booshi Wever

diferente acontecimiento nan. Manera na diferente ocasion Booshi Wever a trece na atencion di e Gobierno anterior caba. E lo muestra cu Aruba de facto ta na punto di bay bancarota, pa motibo di e “schuldquota” di Aruba di casi 80%, unda e debe ta yegando na 5 biyon. □

Segun Minister di Salubridad Richard Visser

Construccion di Hospital ta bay cumpli cu e “Lead Certification” cu Parlamento kier

ORANJESTAD – Hospital nobo ta bay conta cu certificacion internacional. Minister di Salubridad Richard Visser a indica cu e proceso di certificacion aki ta bay aumenta e costo nan di renobacion y expansion di Hospital cu 1 miyon adicional. E mandatario a indica cu e certificacion aki ta garantija pa e hospital por funciona miho y cumpli cu e exigencianan internacional. E peticion pa e hospital nobo cumpli cu e certificacion aki a bin di Parlamento, durante e reunion cu a tuma luga riba expansion y renobacion di e

edificio existente.

CERTIFICACION

Awor aki nan tin 45 punto den e plan cu ta pone e hospital nobo cumpli cu e “Lead Certification”. Loke Parlamento a pidi Gobierno di Aruba pa haci e certificacion uno di oro. Esaki ta nifica cu mester bay cumpli cu mas di 75 punto. E ta rekeri tambe mas trabou y cambionan den construccion. Esaki nan tin un prijs mara na dje cu a bay di acuerdo cune. A papia cu e arkitekto ya bisa nan cu mester haci e cambionan aki pa por yega na e “Lead Gold Certification”.

GASTO EXTRA

E prijs inicial no ta uno grandi y ta mas o menos alrededor di 1 miyon florin pa re-calibra e plan. Mester haya sa kico ta e prijs completo pa pro yega na e meta proponi. Gobierno a bisa cu nan tin un linea di punto cu nan mester cumpli cune. E certificacion tin di haber cu aspectonan manera coriente, kico ta e material cu ta uza pa e construccion, ki tipo di bombio ta uza, pues e ta bay den e aspecto di sostenibilidad di e edificio. Esaki ta puntonan specifico cu mester cumpli cune.

TARDANSA

E proceso aki ta tarda e parti di construccion un poco ya cu tin cu haci e ahustacionnan pa cumpli cu e certificacion. Un edificio cu Gobierno ta bay gasta tanto placa asina riba dje, mester ta uno cu ta bay dura hopi tempo. Minister di Salubridad a indica cu nan ta bay cumpli cu e peticion di Parlamento pa yega na e “Gold Lead certification”. E certificacion aki ta bay den tur cos cu Gobierno ta haciendo relaciona cu sostenibilidad. Un edificio asina grandi y importante pa Aruba



Edificio di Hospital Horacio Oduber

cu ta un proyecto importante pa Aruba, si esaki no ta den e mesun vision cu e resto di e pais, ta perde un oportunidad. Ta bale la pena pa percura pa e proceso di certificacion aki tuma luga. □